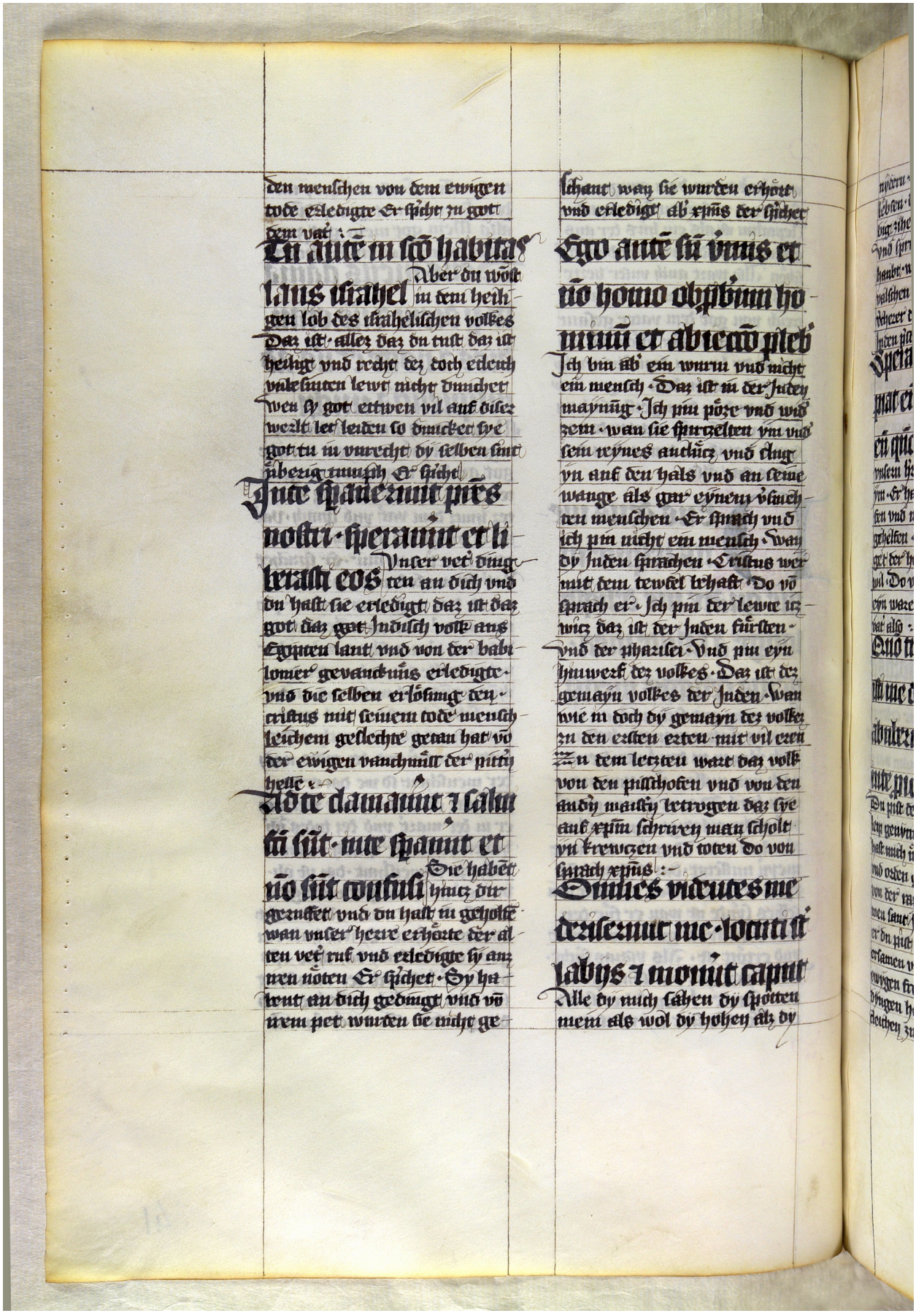
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=8455
Copyright: Salzburg, Universitätsbibliothek



den menschen von dem ewigen
tode erledigte Er spricht zu got
dem vat :-

Tu autē in scō habitas
laus israhel Aber du wōst
in dem heili-
gen lob des israhelischen volkes
Daz ist · allez daz du tust daz ist
heiligt vnd recht dez doch etleich
vnlesinten lewt nicht dunchet
wen sy got ettwen vil auf diser
werlt let leiden so dunchet sye
got tu in vnrecht dy selben sint
überig tumph Er spricht

Inte sperauerunt pres
nostri · speraunt et li
berasti eos Vnser vet dingten an dich vnd
du hast sie erledigt daz ist daz
got daz got Indisch volk aus
Egypten lant vnd von der babi-
lonier gevanckniss erledigte ·
vnd die selben erlösung den ·
cristus mit seinem tode mensch-
leichem geslechte getan hat vō
der ewigen vanchnüss der pittrn
helle :-

Ad te clamauerunt ⁊ salui
fcti sūt · inte sperauerunt et
nō sūt confusi Sie habēt
hincz dir
geruffet vnd du hast in geholfē
wan vnser herre erhörte der al-
ten vet ruf vnd erledigte sy anz
iren nöten Er spricht · Sy ha-
bent an dich gedingt vnd vō
irem pet wurden sie nicht ge-

schant wan sie wurden erhört
vnd erledigt ab xpūs der spricht

Ego autē sū vermis et
nō homo obprobrium ho-
minū et abiectio pleb
Ich bin ab ein wurm vnd nicht
ein mensch · Daz ist in der Juden
maynūg · Ich pin pöze vnd wid
zem · wan sie spirczelten ym vnd
sein reynes antlücz vnd tlug
yn auf den hals vnd an seine
wange als gar eynem vsmeh-
ten menschen · Er sprach vnd
ich pin nicht ein mensch · Wan
dy Juden sprachen · Cristus wer
mit dem tewfel behaft · Do vō
sprach er · Ich pin der lewte ic-
wicz daz ist der Juden fürsten ·
vnd der pharisei · Vnd pin eyn
hinwerf dez volkes · Daz ist dez
gemayn volkes der Juden · Wan
wie in doch dy gemayn dez volkez
zu den ersten erten mit vil eren
Zu dem leczten wart daz volk
von den pisschofen vnd von den
andrn maistrn betrogen daz sye
auf xpm schriren man scholt
yn krewczen vnd toten Do von
sprach xpūs :-

Omnes videntes me
deriserunt me · locuti sūt
labijs ⁊ mouerunt caput
Alle dy mich sahen dy spotten
mein als wol dy hohen alz dy